A°. 1810. No. 93

HAAGSCHE COURANT.

Maandag den 11den van Zomermaand.



Deze DUBBELE COURANT word voor den gewoonen prys uitgegeven.

'sHAGE, den 9 van Zomermaand.

De Engelsche dagbladen hebben den dood aangekondigd van den beroemden Ridder D'EON, op den 21 van Bloeimaand l. l. in het 79ste jaar zyns ouderdoms te *Londen* overleden, (zie onze vorige van den 4 dezer) over wiens kunne zo veele twyfelingen zyn ontstaan, tot dat eindelyk op den 1 van Hooimaand van het jaar 1777 door het geregtshof van Konings-Bank beslist werd, dat gemelde ridder een vrouw was. De nakomelingschap zal bewonderen, dat zy in de staatkundige loopbaan in haare eerste jeugd getreden zynde, van den beginne af, door haare bescheidenheid, haare naauwkeurigheid en haare voorzigtigheid een vertrouwen verdiend heeft, welke plaats altyd gelykelyk zo door de langte en de gewigtigste uitoeffening; dat van het kabinet naar de legerstoegen verplaatst, zy zig door eenen moed onderscheiden heeft, die, by de mannen zelve niet steeds de kunst der onderhandelingen volgt; dat tot de diplomatieke intrigues terug gebragt, na aan haar vaderland opgehente diensten bewezen te hebben en aan *Lodewyk XV*. geheime diensten, byna onbestaanbaar, zy het overwonnen heeft, door lange standvastigheid en geduld, op een minister wiens grootste ramp was haar tot tegenstryder gehad te hebben, en dat in deze onderscheide gevallen haar geheim altyd of onbekend geweest is, of het geen hetzelfde is, zo laag bewaard, het zy door haar, het zy door de vertrouwlingen, die zy er van had kunnen onderrigten.

In het jaar 1773 werd het volgend kort geschiedkundig verhaal van haar leven door den druk bekend gemaakt:

„ *Charles Genevieve*, *Louise*, *Auguste*, *Andrée*, *Timothée* D'EON DE BEAUMONT, ridder van de Koningkyke en militaire orden van *St. Louis*, kapitein der dragonders, adjudant van den maarschalk Hertog van *Broglio*, gevolmagtigde minister van *Frankryk* by Z. M. den Koning van *Groot-Brittanien*, voormaals Dr. in het burgerlyk en geestelyk regt, advocaat by het Parlement van *Parys*, Koningkyke Censeur voor de historie en fraaye letteren, gezant in *Rusland*, met den ridder *Douglas* wegens de vereeniging der beide hoven, gezantschaps secretaris van den marquis de *l'Hospital*, buitengewoon en gevolmagtigde gezant van *Frankryk* by zyne Keizerlyke Majesteit aller Russen, gezantschaps secretaris van den Hertog van *Nivernois*, buitengewoon en gevolmagtigde gezant van *Frankryk* in *Engeland* tot het sluiten van den vrede, enz.

„ Onze ridderesse werd den 5 van Wynmaand 1728 geboren te *Tonnerre* by de rivier *Armançon*, op de grenzen van *Bourgondien* en *Champagne*. Het geheim van haare kunne werd in Sprokkelmaand 1771 te *Londen* ontdekt door verscheiden toevallen en voornaamlyk door de verklaring der Russische Prinses van *Askoff*, en van verscheiden andere geloofwaardige Dames, zo in *Engeland* als in *Frankryk* en *Rusland*, het welk bevestigd is geworden, niet alleen door een groot getal getuigenissen van matroonen en heelmeesters, by de Politie van *Parys* in 1765 aangesteld, op last van den Hertog van *Praslin*, Minister en Staats-Secretaris; maar ook nog door de stilzwygende bekendois van haare minne, haare moeder en naastbestaanden; het welk de inwoners van *Londen* aangemoedigd heeft, om polissen van assurantie te openen op de mannelyke of vrouwelyke kunne van onze heldin, zo zeer vermaard ten tyde zelfs van haar leven, als de Pausin *Johanna* en de maagd van *Orleans*. Zy heeft zig in verscheiden belegeringen en veldslagen bevonden, is in den slag van *Ultrop* gekwetst, en by *Osterwich* zig bevonden hebbende in 1761 kapitein van een korps van 80 man dragonders als detachement by de vrywilligers van het leger, viel zy zo wel te pas, en met zo veel moed het *Pruissisch vry bataillon* van *Rhees* aan, dat zy hetzelve krygsgevangen maakte, niettegenstaande deszelfs groote overmagt.

„ Zy heeft veele werken geschreven, dezelve bestaan in dertien boekdeelen; nog vermaarder door haare deugd dan door haaren naam, door haaren degen dan door haare pen, door haare daaden dan door haare talenten, en voornamelyk door haaren heldhaftigen en onwankelbaaren moed tegen de zwaarste slagen van het fortuin, door de onwinbaare standvastigheid van haar hart en haaren geest, in de verdrukking, en in de onderscheiden regtsgedingen en gevegten die zy verduurd en geleverd heeft zo in *Frankryk* als in *Engeland* tegen de willekeurige, onbepaalde, en dwingelandsche magt van . . . . e, van . . . . en hunne hulp benden, waar van zy schuldeloos en zegepralend af kwam, na eenen stryd van meer dan tien jaaren.

Na zulk een stuk, is het vry zonderling, dat haare kunne nog als een verschil heeft kunnen voorkomen.

Men heeft te zelfden tyde te *Londen* het afbeeldzel van deze wonderlyke vrouw in konstplaat uitgegeven, zy word als eene *Pallas* verbeeld, met de helm op het hoofd, het schild aan de linker arm en de regter met eene lans gewapend. Aan de eene zyde zyn geweeren, trommels, kogels, vaandels op dewelke men lees *Impavidam ferient ruinæ* en in het verschiet ontdekt men een opgeslagen kamp. Eindelyk lees men in het latyn onder dezelve plaat: „ *Aan de gekwetste doch niet overwonnen Pallas*, vermaard geworden door gevegten en openlyke daden ter eere van haar Vaderland, van welke de vyanden de deugden nooit hebben kunnen bezwalken, van welke weinig menschen den moed niet hebben kunnen evenaren, van welke het ondankbaar Vaderland zelfs het gebeente niet zal hebben. Opgedragen door haare oude krygskameraaden ter gedagtnis van hunne tedere verkleefheid."

Na het bovenstaande gelezen te hebben, zal men niet weinig verwonderd zyn over den navolgenden inhoud der Engelsche dagbladen van den 25 van Bloeimaand l. l., waar by de dood des ridders *d'Eon*, aangekondigd word.

„ De ridder *d'Eon*, voormaals kapitein by de dragonders ridder van *St. Louis*, vertrouwd gezant van *Lodewyk XV* aan het Hof van *Petersburg*, Secretaris van den hertog *de Nivernois*, fransch gezant te *Londen* en vervolgens zaakgelastigde by hetzelfde hof, is, den 21sten van Bloeimaand ll., in het 79ste jaar zyns ouderdoms, in de nabuurschap van *Londen*, overleden. Na eenen voornamen rol in de staatkundige waereld te hebben gespeeld, en zig zo wel door zyne kundigheden en dapperheid, als door zyne kuiperyen te hebben doen onderscheiden, is de ridder *d'Eon*, gelyk bekend is, byzonder vermaard geworden door de ontdekking, dat hy tot eene andere kunne behoorde, dan men tot dien tyd gedagt had. Men had, gedurende zyn eerste verblyf in *Engeland*, eenigen twyfel des aangaande gevoed, en deze twyfel had tot aanmerkelyke weddenschapen, en tot een belagchelyk geding aanleiding gegeven; welk geding dan ook ten voordeele van hen, die gewed hadden, dat de ridder *d'Eon* eene vrouw was, beslist werd. De beslissing van den gezworenen steunde op het getuigenis van den heeren ... heelmeestersvrouwmeester, en de ridder *Demorande* schryver van de *Gazetier Cuirassé* en andere schoolkenistieu, die voor 's Konings-bank plegtig verklaarden, dat de persoon, die zig ridder *d'Eon* noemde, eene vrouw was, en lord *Mansfield* wees, dien ten gevolge, de somme van 700 pond sterling, hetwelk de waarde van het proces was, toe aan den geen, die volgehouden had, dat de ridder eene vrouw was. Buiten twyfel was het de schandelykheid dier zaak, welke het Fransch bestuur noopte, om den ridder *d'Eon*, zodra hy in *Frankryk* was teruggekeerd, te gelasten, om vrouwe kleederen aan te trekken. Na dat de ridderesse *d'Eon* eenigen tyd het voorwerp van de openbare nieuwsgierigheid was geweest, trok zy naar *Tonerre*, haar geboorteplaats, alwaar zy, tot aan het tydstip der omwenteling, onbekend leefde. Toen ging zy, in een oogenblik van geestdrift, hare diensten der nationale vergadering aanbieden, en stelde dezelve voor, een regiment aan te werven. Hare aanbieding werd egter niet aangenomen en zy kwam naar *Engeland* over, alwaar zy tot haren dood is gebleven.

„ Door de omwenteling, van een jaarwedde, die zy van de Fransche regering trok, ontzet, was zy, even als eene menigte harer landslieden, genoodzaakt van haren vlyt te leven, en daar zy uitmuntte in de kunst van schermen, verkoos zy het publiek staaltjes van hare behendigheid daarin te doen zien. Men ging, zo uit een gevoel van edelmoedigheid als uit nieuwsgierigheid in menigte naar haar toe. Zo was het, dat zy zig middelen van bestaan verschafte, tot dat eene kleine jaarwedde, dat zy van het bestuur bekwam, mitsgaders de edelmoedige bystand van lieden, die haar eertyds gekend hadden, haar in staat stelde, ordentelyk, op een dorp, digt by *Londen*, te kunnen leven. Gedurende de laatste jaren hares levens, door ligchaamsgebreken overstelpt zynde, werd zy dikwyls bezogt door den pater *Eliseus* Franschen heelmeester en kwekeling van den berugten broeder *Come*, van *Parys*, en, in den loop zyner bezoeken, had hy nimmer het minste vermoeden, dat de ridderesse niet tot een kunne behoorde, tot welke ... lig bevel van het Fransch bestuur, haar had verwezen. De ridderesse *d'Eon* kwam eindelyk te sterven; terstond na haren dood werd pater *Elisens* geroepen, en hy was niet weinig verwonderd, te bespeuren, dat zy niet was, wat men van haar geloofd had. Door deze ontdekking getroffen nodigt hy terstond eenige heelmeesters, ten einde den volgenden dag het openen van het ligchaam by te wonen. Welhaast verspreide zig dit gerugt, en, den volgenden morgen zynde den 23sten van Bloeimaand ll., kwamen de heeren *Wilson*, *Copeland*, *Ring junior* en *Bertin* heelmeesters, vergezeld van verscheiden lieden van rang, als lord *Yarmouth*, Sir *Sidney Smith*, de heer *Littleton*, enz., deze vreemde daadzaak onderzoeken. Men opende het ligchaam, en er werd bewezen, dat de zogenoemde ridderesse *d'Eon* indedaad een manspersoon was."

„ Hier onder volgt, uit hoofde van merkwaardigheid der zaak, het getuigenis van een der heelmeesters, die by de opening van het ligchaam zyn tegenwoordig geweest:

„ *Ik ondergetekende, betuig by deze, dat ik, het ligchaam van den ridder* d'Eon *hebbende ontleed en onderzogt, in tegenwoordigheid van den heeren* Adair, Wilson *en den pater* Elisens, *bevonden heb, dat de organen in alle opzigte en in alle betrekkingen volkomen overeenkomstig waren, met die der mannen.*"

(*getekend*, Jas. COPELAND, *heelmeester*.

De aanspraak van Mylord *Mansfield*, aan de jury's gedaan ter gelegenheid van het uitgewezen geding over de kunne van den ridder *d'Eon*, waar van hier boven melding gemaakt word, behoort onder de merkwaardige stukken van deze zonderlinge weddenschap. Zie hier hetzelve:

„ Myne Heeren, het komt hier aan op eene schuld van het spel en ik wenschte wel, dat het mogelyk waare al de schulden van dezen aart voor nul te verklaren: Ik wenschte zelfs, dat gy u heden konde ontslaan om uitspraak te doen ten voordeele van de eene of andere der partyen: maar daar een van beide volstrekt moet verliesen, moet men onderzoeken aan welke van beiden het voordeel toekomt.

„ Deze weddenschap is op zig zelve eene speculatie, gelyk aan al de geenen, die maar al te veel in dit land in gebruik zyn: zy zyn niet uitdrukkelyk verboden door de wetten; er is geen akte van het Parlement die ze verbied; al wat men kan eischen, is dat er geen bedrog plaats hebbe, maar hier ziet men er geen; de Heer *Hayes* kan niet beschuldigd worden van bedrog; er is geen overeenkomst tusschen hem en den ridder *d'Eon*; het schynt dat zy elkander noch gezien noch gesproken hebben.

„ Even eens is het gelegen met het contrakt het welk hem tot titel dient. Het bevat niets onwettig. Het verpligt de beide partyen even zeer. Het veronderstelt een ontdekking, welke beide zig gevleid hebben te doen tot hun voordeel, en in de daad er was ten minste eene gelykheid in de waarschynlykheden van hunne wederzydsche vermoedens.

„ Alles voor het uiterlyke begunstigde die van den Heer *Jaques*. De persoon, wiens kunne verdagt was, verscheen altyd in een bekende militaire uniform: zy schermde: zy maakte twist: zy bood telkens het gevegt aan de geen die het wilde aannemen: zy had een egten militairen rang en door wezenlyke diensten gebillykt in de laatste oorlogen in *Duitschland*: zy heeft er wonden bekomen en is gedecoreerd

met eene eervolle vergelding in haar vaderland voor zulke foort van daaden beftemd: zy had gediend voor adjudant van een der bekwaamfte generaals, welke *Frankryk* gehad heeft: zy heeft aan het hof van *Rusland* en in dat van *Engeland* in hoedaanigheid van erkend minister geresideerd; met een woord alle fchynbaarheden billyken het vertrouwen van den verdediger: ook heeft hy, zo als men zeer wel aangemerkt heeft, *zeven* tegen *een* gewaagd, ontwyfelbaar bewys van zyne zekerheid.

„ De eifcher, in tegendeel, had alles tegen hem: veronderftellende, dat hy wezenlyk de waarheid ontdekt had, niets is moeyelyker dan er het bewys van te geven. De ridder weigerde het te geven: niemand kon hem er toe dwingen: en het is zeer waarfchynlyk, dat dit geheim nooit geregtelyk had kunnen opgehelderd worden, zonder de byzondere twisten van den ridder met eenige van zyne landgenooten, die het onmiddelyk aan den dag hebben gebragt.

„ Thans hebt gy de aangewezen getuigen gehoord. Zy hebben onder eede betuigd de verkregen perfoonlyke kennis op eene ontwyfelbaare wyze van de betwiste kunne: zy zouden zig of aan meineed fchuldig gemaakt hebben of hunne getuigenisfen moeten geloofd worden.

„ Men kan noch aan de eene noch aan de andere der partyen tegenwerpen dat zy zig wederzyds hebben kunnen vleijen de zekerheid van de zaak te hebben. Dit is het geval in alle weddenfchappen. Ik herinner my er een, die tot voorwerp had de afmeetingen der *Venus van Medicis*. Een der medeftrevers ftelde voor een weddenfchap te doen van een aanzienlyke fom tot ftaving van zyn gevoele. *Ik zou u beurlegen*, ... Ik *zou niet dwaas genoeg zyn*, hernam de andere, *om op die wyze te fpreken, indien ik het ook niet gemeten had*. De weddenfchap ging aan.

„ Het ftaat aan u, myne heeren, om deze omftandigheden te overwegen, enz."

Volgens dit advys, hebben de Jury's zonder te aarfelen en fchier zonder raadpleging ten voordeele van den heelmeester *Hayes* uitfpraak gedaan.

Men verzekert, dat de geenen die hun proces in der tyd verloren hebben, ftaande houdende dat den ridder *D'Eon*, eenen man en niet eene vrouw was, thans tegen dezen uitfpraak willen opkomen, zedert dat het gefchil opgelost is, en dat het bewezen is dat hy wezenlyk een man was.

Om onze lezers in ftaat te ftellen, indien mogelyk, de Gordiaanfche knoop los te maken, om te weten of de ridder *D'Eon* eene vrouw of eenen man was, zullen wy hier laten volgen het geene in het dagblad *de Oracle* van den 9 dezer dien aangaande vermeld is:

„ In No. 154 van ons dagblad hebben wy, onder het artikel *Londen*, de gefchiedenis verhaald van den ridder *D'Eon*, gedurende zyn leven, de ridderesfe *D'Eon* geworden, en na haaren dood weder de ridder *D'Eon* geworden. Deze waare of vooronderftelde anecdote is getrokken uit het Engelsch dagblad *the Star*, en al de dagbladen hebben het als egt herhaald. Deze gedaante verwisfeling kon in veele opzigten buitengewoon fchynen; hoe kan men in de daad vooronderftellen, dat een man, en vooral een militair, zig zou hebben kunnen laten veroordeelen, om, voor het overige van zyn leven, vrouwen klederen te dragen, zonder, ten minfte, een onderzoek gevraagd te hebben van des kundigen, om het gevoele te bepalen omtrent eene zaak voor het overige zo gemakkelyk te bewaarheden. Uit deze overwegingen moesten twyfelingen geboren worden omtrent de egtheid van den Engelfchen fchryver, die, misfchien, zig flegts met eene fchets heeft willen vermaken.

„ Hoe het zy, de waarheid van deze anecdote tragtende van de heeren *Chaudon* en de *Landine* open, gedrukt te *Lyon* in 13 deelen in 8vo. bladz. 520, het artikel der ridderesfe *D'Eon*, bevattende de voornaamfte voorvallen van haar leven, het welk met de volgende woorden eindigt: *Zy is in 1790 overleden, na verfcheiden ftaatkundige fchriften en betrekkelyk verfcheiden onderhandelingen, waarmede zy gelast was geweest, in het licht te hebben gegeven. Men heeft dezelven in 1779 verzameld, onder den titel van* Loifirs du Chevalier D'Eon, in 13 deelen in 8vo.

Thans is de vraag: hebben de fchryvers van de *Dictionnaire Historique* zig bedrogen, of wel is de Engelfche fchryver een vervalfcher, dit is eene vraag, die wy aan het fchrander oordeel onzer lezers onderwerpen. Het geen opmerkelyk voorkomt, is dat de eerfte heelmeesters van *Londen* zig in deze byzondere zaak zonderling betrokken vinden, even als de vader *Elyfée*, indien de verklaring, die men hun toefchryft, waar is; en indien dit getuigenis nauwkeurig is, wat zal men dan zeggen van de fchryvers van de *Dictionnaire Historique*?"

Z W E E D E N.

GOTHENBURG, *den* 28 *van Bloeimaand*. Een eftafet gister avond hier aangekomen, heeft het bevél mede gebragt, dat voordaan geen andere dan Amerikaanfche, onmiddellyk uit de vereenigde ftaten komende, ladingen onder Amerikaanfche vlag, hier toegelaten, en by onderzoeking der papieren ten ftrengheid gehandeld zal worden. Ook zal met de verladingen van hier naar vreemde havens, volgens dit bevél, eene verandering plaats grypen.

STRAALSUND, *den* 30 *van Bloeimaand*. Naar men verneemt zouden mogelyk binnen kort verfcheiden nieuwe ftrenge fchikkingen ten aanzien van den handel hier plaats kunnen grypen.

D E N E M A R K E N.

KOPENHAGE, *den* 29 *van Bloeimaand*. Gister werd de verwagtingsvolle troon-opvolger des zweedfchen ryks, *Karel-August*, in den ouderdom van 42 jaaren, zynen nieuwen vaderlande en zynen Doorluchtigen bloedverwanten door eenen onverwagten dood plotslyk ontrukt. Zyne Koningl. Hoogheid ftierf in het leger te *Jongby*, omftreeks *Helfingburg*, aan een beroerte. De prins had reeds op de reis van *Stokholm* te *Exfio* eenen koortsagtigen aanval, die, daar dezelve ras voorby ging, de voortzetting zyner reis niet hinderde. Z. K. H. ftudeerde met zyne beide heeren broeders in 1782 en 1783 te *Leipzig*. Gedurende den revolutie oorlog heeft hy als Generaal majoor in *Oostenryk* eenige veldtogten mede by gewoond. By het uitbersten des oorlogs tusfchen *Denemarken* kreeg hy het opperbevel van het zuidelyke *Noorwegen*.

Men heeft berigten van *Gothenburg*, volgens welken een aldaar aan land gezonden parlementair den afstand van *Gothland* en de overlevering der zweedfche vloot begeerd zou hebben.

KOPENHAGE, *den* 2 *van Zomermaand*. De Hof-Courant bevat het volgende:

„ Hier is de tyding aangekomen, dat zyne Koninglyke Hoogheid, de Kroonprins *Karel August* van *Zweeden*, plotslyk overleden is."

„ Onaangezien men nog niet nauwkeurig al de omftandigheden weet, welke met deze treurige gebeurtenis zamen hangen, heeft men egter genoegzaamen grond de bekendmaking, die de uitgever van het dagblad *Kiobenhavens Skilderie* 1 g onder den 30 l. l. veroorloofd heeft, als volftrekt afwykende van de waarheid te befchouwen.

„ Morgen zal het hof den rouw voor den Kroonprins van *Zweeden* voor drie weeken aannemen."

DUITSCHLAND en aangrenzende RYKEN.

WEENEN, *den* 26 *van Bloeimaand*. Z. M. de Keizer was op zyne reis naar *Praag* in groot levens gevaar. By *Tabor* gingen de postpaarden door, de postiljon viel van het paard; een lyflakei van de Monarch had het ongeluk, een been te breken, wyl hy te hulp wilde komen, en de Keizer zelf was zyne redding verfchuldigd, alleen aan het toeval, dat de fpil van de koets uitfchoot, zo dat de paarden met de voorvielen doorgingen.

De laatfte berigten uit *Konftantinopel*, van den 26 van Grasmaand l. l., maken gewag van een hevige brand, welke op den 21 dier maand in de Voorftad *Pera*, doch op eenigen afftand van het kwartier der Franken, uitgebrooken, en door een fterken wind aangeblaafen zynde, zich in minder dan 3 uuren tyds over het geheele Noordelyk gedeelte dier Voorftad uitgebreid, byna vier duizend huizen in de asch gelegd, en de meesten der ongelukkige bewoners in armoede gedompeld had, of fchoon de brandftoffen zig alom verfpreiden, en reeds op meer dan 20 andere plaatzen vlammen deeden ontftaan, was het verdere onheil egter door de fteenen gebouwen, ... van den Heer *Tronton*, eerfte *Dragoman* der Rusfifche Legatie, als van den Heer *Cherico* Ex. Conful van *Raguza*, geftuit geworden. Het Hollandfche Paleis was fteeds buiten gevaar gebleeven, en de berg plaats geworden van zeer veele goederen; daar en tegen was het huis van den Chargé d' Affaires van *Spanje* geheel afgebrand; den Engelfchen Ambasfadeur was het gelukt om door kragt van geld zyn Paleis te redden, doch de keukens, ftallen en verdere gebouwen, waaren mede een prooi der vlammen geworden.

LAYBACH, *den* 18 *van Bloeimaand*. Gister is de hertog van *Ragufa*, maarfchalk *Marmont*, uit *Croatie* hier weder aangekomen.

Heden verfcheen een officieel berigt van den volgenden wezenlyken inhoud:

„ Zo dra de tyding te *Konftantinopel* was aangekomen, dat eene bende Turken in het grens-district van *Fransch-Croatie* was ingevallen, liet de Groot-Heer aanftonds een' firman uitgaan, dat hetzelve weder geruimd zoude worden. Met dezen firman zond de pacha van *Bosnie* eenige aanzienlyke militaire perfonen aan de rustverftoorers af en deed hun de kwaade gevolgen voorftellen, die onvermydelyk moeten ontftaan, indien zy niet oogenblikkelyk gehoorzaamden. De uitzinnige oproerlingen ftoorden zig noch aan den firman van den Groot Heer, noch aan mondelyke voorftellen. Nu rukte de Maarfchalk *Marmont* voord naar hunne voornaamfte verzamelplaats, het dorp *Isfarich*, het welk hy veroverde en afbrande. Hier op vervolgde hy de oproerlingen naar de ftad *Piasp*. Doch nauwelyks was hy voor dezelve aangekomen, of zy baden om vergiffenis en beloofden plegtiglyk, voordaan de grenfen van *Illyrien* te eerbiedigen. De maarfchalk trok hier op naar het zeer fterk kasteel *Szettin*, dat voor 20 jaaren een leger van 25000 man Oostenrykers onder den generaal *Devins* 37 dagen lang een' hardnekkigen tegenftand geboden had. De Turken hadden niet zodra de aannadering der Franfchen bemerkt, of zy verlieten in allen haast deze met krygs en mondbehoeften voorziene vesting, niettegenftaande zy gezworen hadden, dezelve tot het uiterfte te verdedigen. De hertog van *Ragufa* zette zig hier op in correspondentie met den pacha van *Bosnie*; de onderhandelingen namen een gewenscht einde, en in het grens-diftrikt, door 25000 zielen bewoond wordende, heerscht nu weder volkomen rust en orde. Het naar de Turkfche grenfen voordgerukt legerkorps naar dezelfs rustlegering terug getrokken zynde, kwamen gister van hetzelve 3 batailons hier binnen.

De hertogin van *Ragufa* bevind zig ook in deze ftad.

INSPRUCK, *den* 24 *van Bloeimaand*. De divifie Generaal, Graaf van *Drouet*, die zyn hoofdkwartier nog in deze ftad heeft, en de eerfte en derde divifie van het Koningiyk Beyersch-leger, 24000 man fterk, liggen nog door geheel *Duitsch-Tyrool* in rustlegering verdeeld. De ftrengfte krygstugt is hun aangezegd, en moeten, fchoon alles rustig is, van tyd tot tyd zelfs op de gebergten fterke patrouilles doen.

OSNABRUCK, *den* 25 *van Bloeimaand*. Gister werd alhier door de Westphaalfche Douanerie eenige honderd ftukken Engelfche manufactuurwaaren openlyk verbrand.

Van de NEDER-ELVE, *den* 5 *van Zomermaand*. De Engelfche vloot, die tot hier toe in enkele afdeelingen naar de *Baltifche zee* is gestevend, bestaat uit de volgende fchepen van oorlog: 1.) *Victory*, vice-admiraal fir *J. Saumarez*, van 100 ftukken; 2.) *St. George*, fchout-by-nagt *Reynolds*, van 98 ftukken; 3.) *Formidable*, fchout-bynagt *Dixon*, van 98 ftukken; 4.) *Plantagenet* van 74; 5.) *Hero* van 74; 6.) *Ganges* van 74; 7.) *Prinfes Karolina* van 74; 8.) *Mars* van 74; 9.) *Minotaur* van 74; 10.) *Vauguard* van 74; 11.) *Refolution* van 74; 12.) *Orion* van 74; 13.) *Saturn* van 74; 14.) *Edgar* van 74; 15.) *Ruby* van 64; 16.) *Lion* van 64; 17.) *Stately* van 64; 18.) *Afrika* van 64; 19.) *Dictator* van 64; 20.) *Standard* van 64. Verder vier fregatten: the *Tribune*, the *Tartar*, the *Alxandrina* en the *Nemefis*. Brikken en floepen 18. Kotters 4 — In alles 46 Oorlogfchepen.

F R A N K R Y K.

PARYS, *den* 6 *van Zomermaand*. De *Moniteur* kondigt heden aan, dat de groote parade en de audientie van de Ambasfadeurs en het korps diplomatiek morgen, in plaats van aanftaande Zondag, op het paleis der tuilerien plaats zal hebben.

Er werd gister te *St Cloud* eene zitting van den ftaatsraad door den Keizer gehouden. Al de nieuw-benoemde Auditeurs hebben er zig begeven en leiden den eed in handen van Z. M. af.

Gister was den fenaat vergaderd, onder voorzitterfchap van Z. D. H. den prins Aartskanfelier van het ryk.

Een der voornaamfte onderwerpen van de raadplegingen van den Helvetifchen landdag is, de inrigting van een nieuw ftelfel der munten, dat in betrekking moet ftaan met dat van het Franfche ryk en in alle de gedeelten van *Zwitferland* gelykvormig moet aangenomen worden. Deze zaak is voor een land, waar zo veele vreemde muntfpetien in gang zyn, die er van kanton tot kanton in waarde verfchillen, van geen gering belang. Zy is voor de commercieele betrekkingen van *Zwitferland* met *Frankryk*, *Italien* en *Duitschland* hoofdzakelyk, en zal over en weer veele ongenaamheden doen ophouden. Men fpreekt ook van de invoering van een nieuw ftelfel van maten en gewigten, gebafeerd op het thans in

(*Het Vervolg op den kant van deze Bladz.*)

Frankryk beftaande. Ook deze nieuwigheid is te wenfchen.
Het eenige ongemak zo van de eene als van de andere dezer
nieuwigheden, zal zyn, dat zy met de vooroordeelen te
kampen zullen hebben.

De graaf van *Montgelas*, ftaats- en conferentie-minister
van Z. M. den Koning van *Beyeren*, heeft deze hoofdftad
verlaten om naar *Munchen* terug te keeren.

De 5 pr. Cts. geconfol. 80 fr. 75 C. Bank Actien 1292
fr. 50 Cent.

PARYS, *den* 7 *van Zomermaand*. De Senaat is eergister,
zo als gemeld is, buitengewoon vergaderd geweest, onder
de voorzitting van Z. D. H. den Prins ryks-aartskanfelier
en heeft een fenatus confultum uitgebragt, betreklyk de
inrigting van het nieuwe departement der monden van de
Schelde, waar van in den *Moniteur* van heden het volgende
bepaald werd: Art. I. De eilanden van *Walcheren*, *Zuid-Beveland*, *Noord-Beveland*, *Schouwen* en *Tholen*, aan het
departement der beide *Nethen* vereenigd, door het artikel
III van de Akte der Conftitutien van den 24 van Grasmaand 1810, zullen een byzonder departement uitmaken, onder den titel van *Departement der monden van de Schelde*. II. Het departement der monden van de *Schelde*
zal twee afgevaardigden by het Wetgevend-Lichaam hebben. Zy zullen een gedeelte der tweede afdeeling uitmaken. III. Het getal der afgevaardigden van het departement der beide *Nethen*, het welk door art. 4 van de Akte der Conftitutien, hier boven aangehaald, bepaald was op vyf, is op vier verminderd. IV. Het departement van de monden der *Schelde* zal aan het Keizerlyke Hof van *Brusfel* ondergeschikt zyn.

Heden heeft het feest by H. K. H. de Prinfes *Pauline* te *Nellly* plaats.

De Prins van *Nasfau-Weilburg* en de Prins van *Schwartzenberg*, gezant van *Oostenryk*, met zyne familie, hebben gister het kostbaar model van het Kanaal van *Languedoc* bezigtigd en hebben de uitvinders, over de uitvoering van dit meesterftuk hun genoegen betoond.

Men heeft den 21 der voorleden maand te *Brest*, het fchoone fchip van Z. M. de *Nestor*, in tegenwoordigheid van de aangeftelde magten der ftad en van eene ontelbaare toevloed van menfchen, uit de omftreeken zamen gekomen, van stapel doen loopen.

Herthynt, dat het getal der militaire werklieden van de werven van de *Maas* te *Antwerpen*, tot 4000 man zal vermeerderd worden.

De jaarlykfche vereeniging door een groot getal officieren van de G.·. O.·. van *Frankryk* ingerigt, om broederlyk, te midden van de lente, *de ontwaaking der natuur* te vieren, heeft op den 30 van Bloeimaand plaats gehad. Men onderfcheidde er veele Italiaanfche lieden van rang, welke, verrukt over het doel dezer plegtigheid en van de bekoorlykheid in het verfraayde, de begeerte betuigd hebben deze oude en plegtige gewoonte in hun land voort te zetten voornaamlyk te *Milaan* en te *Napels*. De gezondheden van Zyne Maj. den Keizer en Haare Maj. de Keizerin werden met veel iever gebragt in het midden der ftille en beurde algemeene vreugde en onder het losfen van kleine mortieren. Gezangen toepasfelyk op de Doorlugtige vereeniging die het ganfche ryk met vreugde overladen heeft en aan het zelve zulke gelukkige lotgevallen voorfpeld, werden gezongen en in chooren herhaald. Andere gezangen hadden by het einde der zitting plaats. Volgens een artikel van het reglement van dit gezelfchap, moet voor het fluiten van het banquet, eene inzameling gedaan worden, waar van de opbrengst beftemd is, eene behoeftige vrouw tot hulp te komen, in den loop van Bloeimaand bevallen. Deze gewigtige bepaling, by het doel van deze vereeniging, is nauwkeurig uitgevoerd geweest en ieder lid heeft met een goed hart tot deze weldadige daad het zyne toegebragt.

Men is met alle iever bezig aan de toebereidzels van het kostbaar feest het welk de ftad *Parys* aanftaande Zondag aan H. M. geven zal. Er werden zes rytuigen gemaakt, waar van de bakken geheel van glaswerk zullen zyn.

De 5 per. geconfol. 80 fr. 75 Cent. Bank-Actien 1292 fr. 50 Cent.

H O L L A N D.

AMSTERDAM, *den* 8 *van Zomermaand*. Weldra zal deze hoofdftad in alle derzelver wyken het groote nut der nieuwe verlichting met reverbères ondervinden. Door de vlyt waar mede de toeftel tot deze verlichting word voortgezet, bevind zig thans dit werk byna geheel voltooid, en het algemeen genoegen, hier door verwekt, legt zig ten duidelykste aan den dag.

(*Het vervolg op de derde Bladz.*)

Den 6, 7 en 8 dezer is in Tessel niets binnengekomen, maar zyn naar Zee gezeild H. Dancker, naar Petersburg; R. K. Piatte en J. J. Vors, naar Archangel; J. Jurtaans, J. Meekerbroek, A. A. Ruberg en P. B. Kolk, naar Riga; J. Pieters na Bergden en E. Fucher, naar Elseneur.

Den 5, 6 en 7 is in het Vlie, en den 4, 5 en 6 dezer in Terschelling niets gepasseerd.

Van Hamburg, word van den 2 van Zomermaand gemeld, dat den 9 l. l., by Bredlington gestrand is het Schip *Samuël*; Capt. Braaets van Koningsbergen; de lading is geborgen. Ook meld men van daar dat den 9 l. l. op de kust van de Bergsfaddon Point geraakt was, het Schip *de Wed. Johanna* van Gottenburg bestemd, men dagt dat het Schip en een groot gedeelte der lading weg zou zyn.

De Cours van de Wissel is heden op Madrid 104½; Bilbao 103; Cadix, Sivilien, Lisbon, Porto, Venetien, — Livorno 98½; Genua 90½; Parys op zigt 57; Parys op 2 uso 56½; Bordeaux op 1 uso 56½; Londen op 1 uso —; Londen op zigt; — Hamburg, kort 34¼; Hamburg 2 uso 34⅛; Weenen 6 w. 10. Banco 99¾ pCt.

PRYZEN van DIVERSE EFFECTEN.

Amsterdam, den 9 van Zomermaand 1810.

Rescriptien na de Vrede .		30 à ¼.
Inschryving op het Grootb.	2½ pCt.	21 à ¼.
Certificaten van dito .	2½ pCt.	
Nation. Schuldbrieven, .	3 pCt.	22 à ¼.
dito Losrenten, 1800. .	3 pCt.	
Nation. Losrenten, losb. in 30 Jaar, (Legerlasten)	4 pCt.	
dito losb. Ao. 1821. . .	4 pCt.	
Losrenten	3½ pCt.	24¼ à 25¼.
dito op de Domeinen, .	4 pCt.	47 à 47¼.
Vryw. Negotiatie 1797 .	5 pCt.	33 à 34.
Losrenten dito 1802 .	5 pCt.	
Negotiatie . . 1804	5½ pCt.	
dito 40 Mill. . 1807	6 pCt.	66¼ à 68.
dito 30 Mill. . 1808	7 pCt.	51 à 51½.
dito 20 Mill. . 1809	6 pCt.	64¾ à 65¼.
Koningl. Domeinen in Oost-Friesland . .	5 pCt.	
20 Jarige Renten Lotery. Negotiatie 1804.		22¾ à 23¼.
Gelders Schavergoeding .	4 pCt.	——
Brabands dito . .	4 pCt.	
Obl. Rusland . . .	5 pCt.	75 à 76.
—— Bankschulden . .	5 pCt.	65 à 66.
—— Weenerbank . .	5 pCt.	——
—— dito . .	4 pCt.	31 à ¼.
Weener Certificat. by *Goll en Comp.* . . .		29½ à 30.
Spanje by *Hope & Comp.* Negot. 1805.	5½ pCt.	40 à 41.
Idem Negotiatie 1807.	5½ pCt.	40 à ¼.
Portugal, by *dito* . .	5 pCt.	98 à 99.
Zweeden	5 pCt.	61¼ à 62.
Pruysse, by de Wed. *Uberfeld en Serrurier* . .	5 pCt.	63¼ à 64.
5 pCts. Contoiidé.		77½ à 78.
Certificaten van dito, by *Ketwich en Voomberg*, c. s.		78¼ à ¼.
Aandeelen Bank-Actiën, by *Buys en Kerkhoven*, c. s.		f 580 f 585

ADVERTENTIE.

. De DEPARTEMENTAALE COMMISSIE van GENEESKUNDIG ONDERZOEK en TOEVOORZIGT, *residerende in den Haag*, berigt hier mede, dat dezelve gezien en overwogen hebbende het Rekwest van den Wel-Ed. zeer Gel. Heer P. DE RIEMER, *Med. Doct.*, *Anat. Chirurg. & Artis Obstetriciæ Lector*, dato 1 van Bloeimaand 1810, daar by verzoekende om voor de Commissie als Heelmeester voor een Stad te worden geëxamineerd, besloten heeft, om voorsz. Heer *P. de Riemer*, zo uit hoofde dat zyn Ed. in qualiteit van Lector in de Chirurgie reeds in voorsz. tak der Geneeskunde met roem onderwezen had, als om dat de Rekwestrant in qualiteit van Lid der Commissie meermalen aan de Vergadering by het examen van diverse Heelmeesters, doorslaande blyken gegeven had eene buitengewoone bekwaamheid in voorsz. vak te bezitten; voorn. Heer *P. de Riemer*, *missis examinibus et legibus*, *quo-ad Collegium Spectant*, niet slechts als Heelmeester voor een Stad te promoveeren, maar hem ook den eersten graad van promotie, namelyk die eener buitengewone bekwaamheid te verleenen; vindende dus de Commissie zich genoopt van deze promotie, door de Nieuwspapieren openbare melding te maken.

Den *Haag*, 1 van Bloeimaand 1810.

Uit Naam van de Departem. Commissie voornoemd,

C. G. ONTYD,

Secretaris.

. By IZAK ELIAZUR, alwaar weder getrokken is in de gepasseerde Vierde Klasse der 107de Koninglyke Hollandsche Lotery, in de 13de Lyst op No. 13496, Devies: *een aangenaame Gast*, de Prys van f 15000—, en nog verscheiden andere Pryzen, zyn heden weder te bekomen voor de Vyfde of Laatste Klasse, Heele en Gedeeltens van LOOTEN, in Huuren Koop, Prys-Courant. Dezelve Koopt en Verkoopt alle soorten van COUPONS en RECEPISSEN.

NB. By bovengemelde zyn te bekomen, volgens gewoonten, Heele en Gedeeltens van LOOTEN, voor eene Trekdag.

. Op heden is, na eene korte ziekte, in den ouderdom van byna een-en-zeventig en een half jaar, Overleden, Vrouwe ALPHEDA LOUISA DE VISSCHER, Weduwe van den Heer WILLEM FABRICIUS SIX; waar van door dezen thans gebruikelyken weg aan Bloedverwanten en Vrienden, ook in naam van hunnen afwezigen Broeder, word kennis gegeven door haare bedroefde Zoon en Schoon Dogter.

Amsterdam, den 5 Juny 1810. — C. C. SIX VAN LAAG TEYLINGEN. A. H. SIX, Geb. *ter Borch.*

TONEEL-BERIGT.

De KONINGLYKE TONEELLISTEN, DANSERS en DANSERESSEN van den Schouwburg te AMSTERDAM, onder Directie van *A. Snoek*, *T. Majofski* en *P. J. Snoeck*, zullen de eer hebben in de HAAGSCHE SCHOUWBURG te geven Twee Representatien, waar van de Eerste zyn zal op Donderdag den 14 Juny 1810: HAMLET, KONING VAN DENEMARKEN, Treurspel in vyf Bedryven, naar het Fransch van *Ducis*; de rol van *Hamlet* zal door *A. Snoek*, en die van *Geertruida* door Mejufvrouw *Camphuizen*, en die van *Ophelia* door Mejufvrouw *Grevelink*, geb. *Hilverdink*, vervuld worden. En na het zelve: HET FEEST VAN ELZINA of DE SCHOTTEN, nieuw, groot Ballet Pantomime, versierd met deszelfs nieuwe Costumes en Gevegten. Ballet en Muziek gecomponeerd door den Heer *P. Greive*.

Verwagt op Vrydag den 15 Juny 1810: OMASIS of JOSEF IN EGYPTE, Treurspel in vyf Bedryven, naar het Fransch door den Heer *M. Westerman*. Nooit vertoond.

. Gister avond, omstreeks tien uuren, Overleed al hier, myn achtingwaardige Echtgenoot, Mr. LAMBERTUS JULIUS VITRINGA, Ridder van de Koninglyke Orde van de Unie, en Præsident van de Hooge Militaire Vierschaar van dit Ryk, aan eene langdurige ongesteldheid, in het zeven-en-vyftigste jaar zyns levens, en het negentiende van onzen gelukkigen Echt. Met mynen eenigen Zoon betreur ik hartelyk dit verlies.

Den *Haag*, den 7 Juny 1810. — K. VAN GELEIN, Wed. *L. J. Vitringa.*

MOLIERE en ZOONEN, Banquiers in den Haag, adverteeren hier mede, dat by de ten hunne Comptoire op den 1 dezer Maand Juny 1810, ten overstaan van de Notaris JOHANNES JACOBUS SCHMOLCK en Getuigen, gedaane Uitloting van TWEE AANDEELEN der Negotiatie ten lasten van de KLOOSTER KERK in den Haag voornoemd, zyn Uitgeloot de Nummers 45 en 23; dat dezelve Aandeelen met de Coupons van Intrest, verschenen 1 July aanstaande, en daar by bepaalde Primi, na dezelve 1 July, ten hunne Comptoire kunnen worden Ontvangen, en dat als dan ook aldaar zal worden gevaceerd tot het Betalen der Coupons van de overigen Onuitgelootе Aandeelen in dezelve Negotiatie.

Word geadverteerd, dat by eene Appointement van Comparitie van het Hoge Nationaale Gerechtshof van het Koningryk *Holland*, in dato den 23 van Bloeimaand 1810, op de Requeste door EDUARD DANIELS, woonende te Amsterdam, aan Zyne Majesteit den Koning gepresenteerd, om te hebben Ratificatie op het Accord met de meerderheid van zyne Crediteuren aangegaan, en het welke door Zyn Excellentie den Minister van Justitie en Politie is gesteld in handen van het Hoog Nationaal Geregtshof, om met terugzending van het zelve, den Minister te dienen van Consideratien en Advis; zynde door Hoogstdezelve aan den Suppliant by provisie, en hangende de deliberatien van Zyn Majesteit Surcheance van alle Poursuites en Procedures, uit hoofde van Pretensien anterieur aan den 1 van Sprokkelmaand 1809, verleend den Suppliant, benevens alle deszelfs Crediteuren, welke het aan de gemelde Requeste geännexeerde Accord niet hebben geteekend, zyn geordonneerd, om op den 4 van Hooymaand 1810 te Compareeren voor de Heeren en Mrs. SIBERT CHRISTIAAN VAN ROMONDT en ULRICHT HERMAN SYPKENS, Raden in den voorsz. Hove, als Commissarissen, die henlieden horen en den Raade rapport doen zullen, met intimatie dat de non Comparanten zullen gehouden worden zich met het geene in dezen door het Hof zal worden geadviseerd, te hebben geconformeerd; zullende de voorsz. Requeste en Accord inmiddels ter visie leggen ten Comptoire van den Procureur PIETER THOMAS VAN SON te Amsterdam, op de Korte Princegragt by de Brouwersgragt, No. 3.

Alle de geene, die iets te Pretendeeren hebben van, Verschuldigd zyn aan, ofte eenige Goederen, Gelden, Effecten of Papieren, onder zich mogten hebben, gehoorende tot den Gemeenen Gerepudieerden Boedel van wylen BARTHOLOMEUS VAN MEERLOO, in leven Eerste Deurwaarder van den Hove van Justitie over het voormalig Departement *Holland*, en deszelfs Huisvrouw JOHANNA MANGEL; gelieven daar van ten spoedigsten Opgave, Betaling of Afgifte te doen aan J. C. BYLEVELD, woonende alhier in den Haag, in het Westeinde, Lett. D, No. 15, in qualiteit als aangestelden Curator in opgemelden Boedel.

. A. M. OLIFIERS, *Kastelein* en *Logementhouder*, in de Uitspanning genaamd *het Rechthuis van Catendrecht*, over het Ponteveer te Rotterdam, en een zeer aangenaam Uitzigt hebbende over de Rivier de Maas, recommandeert zich in een ieders gunst en recommandatie, zo tot het geven van MAALTYDEN, DINÉES en SOUPÉES, als tot Logering van differente PERSONEN, PAARDEN en RYDTUIGEN, als liggende zeer geschikt met het afryden van de WAGEN op *Antwerpen*: Kunnende verzekerd zyn van een prompte en civiele bediening.

. FRANS JOHANNES BOSBOOM, Vendumeester van den Haag, zal op Donderdag den 14 Juny 1810, 's middags ten drie uuren, op het Tournooyveld in den Haag voorsz., publicq Verkopen: Een TYGER-PAARD, een Bauwe SCHIMMEL dito, noch vier dito diversch en twee VEULENS; zullende één uur voor de Verkoping ter plaatse voorn. te zien zyn.

. J. G. ROSENVELDT, Geregts-Bode van *den Haag*, zal op Vrydag den 15 van Zomermaand 1810 voor het *Weekelyksch Beelhuis* alhier, door den Vendumeester F. J. BOSBOOM, by *Executie*, doen Verkopen: MEUBILAIRE en andere GOEDEREN; alles Donderdags den 14 van Zomermaand 1810, des morgens van 10 tot 12 uuren, en nademiddag van 3 tot 5 uuren, in het voorschreve Boedelhuis te zien.

. UIT DE HAND TE KOOP: Een extra mooy RY-PAARD, mak en trouw en teffens geschikt voor de Chees; te bevragen by VELDHORST, in het Korte Voorhout in den Haag.

. UIT DE HAND TE KOOP: Een extra aanzienlyk LANDGOED, voorheen toebehorende aan de Graaf van *Rantzau*, gelegen 20 minuten gaans van Kleeff, zynde groot 23 Hollandsche Morgen, waar onder 18 Morgen Bouwland, 3½ Morgen Bosch, van zwaare opgaande Beuken, Eiken, Berken, Dennen en andere Boomen beplant, als ook een Ipen Laan, waar van de Boomen by de 40 jaaren oud zyn. De Heeren-Huizinge continueerd een royaale Zaal, 3 Kamers, Keuken, Waschhuis en Pomp, boven 6 Logeer-Kamers, 2 Zolders, ruime en luchtige Wyn- en Vracht-Kelders, Stallinge voor 4 Paarden, Koetsiers-Kamer, Stallinge voor 12 stuks Hoornvee, Tuinmans Wooning, Stal, Boeren-Hof met Stal en Schuur, als ook twee Erfpachten, daar van een van f 48—, en het ander van f 7½—. Over een en ander kan men nader onderrigtinge bekomen by de Makelaar HENDRIK DE VALK, op de Keizersgragt by de Wolvestraat te Amsterdam.

. Tot PREZENTJES by alle gelegendheden, word uitgegeven: I. GESCHENK aan myne KINDEREN, van een TWAALFTAL STAD- en DORP-GEZIGTEN, door H. SPILMAN, met een *korte Beschryving* derzelve, zeer geschikt om als *Landschappen* na te *tekenen* of met Verwen te *couleuren*; de prys is ingenaaid 18 Stuiv. II. AFBEELDINGEN van eenige AMBACHTEN, KONSTEN en HANDWERKEN, met een *korte Beschryving* derzelve, en *leerryke Verhalen*, daaruit voortvloeiende, onder de Tytel van: MIDDELEN van BESTAAN, met 14 Platen, in 8vo, voor maar 12 Stuiv. en fraai gecouleurd 16 Stuiv. III DE NIEUWE MOEDER de GANS, of Avondvertellingen voor Kinderen, de 4de Druk, met 4 gecouleurde Platen, à 18 Stuiv. IV. WINTERAVONDVERTELLINGEN van GROOTMOEDER de GANS, met 7 Plaatjes, extra netjes gedrukt, voor f 1—2. V. NUTTIGE UITSPANNINGEN voor KINDEREN, bestaande in *Vertelsels*, *Verhalen*, *Brieven*, *Gedichtjes*, *Raadsels*, *Liedjes* &c., in 8vo, met 6 Plaatjes, 18 Stuiv. en fraai gecouleurd f 1—4; zyn alle te bekomen te Amsterdam by M. E. VERMANDEL in de Lange Niezel No. 5, als ook in den Haag by *Leeuwestyn & Comp.*, *de Groot*, *Thierry en Mensing*, *Klis de Bert*, en verder alom, daar ook nog weinige te bekomen zyn van, het VROUWEN ZAK- en KEUKENBOEKJE, onder de Tytel van *Huishoudelyke Almanach* voor *Huishoudende Vrouwen*, *Jonge Dochters*, en *Keukenmeisjes*, gevende onderrigt in het *Braden*, *Bakken* en *Kooken*, van *Vleesch*, *Visch*, *Wild Braad* en *Gevogelte*; *uitrekening wegens uitgave in de Keuken*, nieuwe *Wasch-Lysten*, en andere nuttigheden; de Prys is 14 Stuiv.

DENTIFRICE-VEGETAL of TANDMIDDEL van den vermaarden HAYOIT.

Deze opregte en zedert meer dan dertig Jaaren alom bekende TANDPOEDER-VEGETAAL van de uitvinding en zamenstelling van de vermaarde HAYOIT, heeft boven de Tandpoeders en Opiats, dewelke men aanbied om de Tandkwaalen te genezen, het voorregt, dat wel verre van het verglaassel weg te nemen of te beschadigen, het welke het fraaiste verciersel der Tanden is dezelve in tegendeel helder en doorschynende maakt, laat het Tandvleesch weder aangroeyen en vaster worden, neemt de kalk weg, geneest de gewoone Tandpyn, heeft de eigenschap om de zwartste Tanden schoon en witte maken; wyders het gezwollе Tandvleesch te zuiveren, de onreinheden en etter er uit te doen komen, de waggelende Tanden vast te maken, het begin en voortgang van de verrotting voortekomen; de Schorbutique humeuren te beletten en uit den grond te genezen, de kwaade reuk door bedorvene Tand en ontstaande, wegtenemen, en er de kalk voor altoos te doen afvallen. Dit beroemd Tandmiddel is tot herstel van 't Schorbutiek van 't Tandvleesch, als aan hetzelve den natuurlyken toon en kleur weder te geven, zo als duizende Lieden van beide Sexen en van allerlei ouderdom, zoo in *Vrankryk*, *Engeland*, *Duitschland* en het *Noorden*, als in dit Koningryk ondervonden hebben, en 't geen groote opmerking verdiend, dat Zeevarende Lieden, die dit middel op lange togten hebben gebruikt, geen 't minste ongemak aan Tanden of Mond gehad hebben; men heeft ook ondervonden dat jonge lieden van beide Sexen, die hun Tanden verwisselen, en van dit middel zig een of tweemaal 's weeks bediend hebben alle fraaye en vaste Tanden en zonder de minste verrotting hadden.

„ Tot narigt diend, dat men vernomen heeft, dat zommige baatzuchtige lieden zig hebben durven verstouten, vervalschte „ namaakzel van dit Tandmiddel te verkopen, (zelfs alhier in den *Hage*,) zo werd, zo uit voorzorg als uit het gevaar dat daar „ uit zoude kunne ontstaan en om alle bedrog voor te komen, hier mede aan het Publiek bekend gemaakt, dat de Doosjes van „ het gemelde uitmuntend *Tandpoeder Vegetaal*, als meede het omstandig berigt wegens de manier van het gebruik derzelve in de „ Fransche en Nederduitsche talen met de handtekening van de Heer *Hayoit* gestempeld zyn, en dat deze Poeder alleen te bekomen en met succes verkogt werden in de volgende Steden, als in den HAAG op het *Generaal-Bureau* van hetzelve *Tandmiddel* „ by de Wed. J. H. HENNEBERG, in de Spuistraat Wyk S, No. 385," en alleen in Commissie verkogt word by de volgende Heeren Boekhandelaars en Correspondenten als te AMSTERDAM by WILLEM VAN HOORN, Boekverkoper in de Gravestraat by den Nieuwen Dyk, No. 22; *Leyden* J. Herding; *Rotterdam* N. Cornel en J. van Baalen; *Utrecht* de Wed. J. van Terveen en Zoon; *Delft* C. Poelman en Zoon, *Leeuwaarden* J. W. Brouwer; *Goes* Willem van der Hoek, Apothekar; *Breda* Wed Alb. Oukoop; *Schoonhoven* W. C. de Ruyter, Apothecar; *Zwolle* J. L. Zeehuisen, Boekverkoper.

„ NB. *Die geenen de welke zoude begeeren het gemelde* Dentifrice Vegetal *van de Heer* Hayoit, *in Commissie te debiteren*, „ *kunnen zig aan de* Wed. J. H. Henneberg in 's Hage *voornoemt addresseeren*."

COMMISSARISSEN over het VADERLANDSCH FONDS ter AANMOEDIGING van 's LANDS ZEEDIENST, opgericht in den Jaare 1781, zullen op Maandag den 18 Juny dezes Jaars, des middags ten 12 uuren, in het *Athenaeum Illustre* te Amsterdam, VERSLAG doen van hun gehouden Beituur over het gemelde Fonds, en in het byzonder over het Kweekschool voor de Zeevaart: Verzoekende derhalven dat alle de geene die tot dit Fonds contribueeren, of wegens deszelfs tegenwoordigen Staat en Succes nadere inlichting verlangen, zich ten dage en plaatze voorschreeven gelieven te laten vinden, ten einde aldaar aan te hooren al het geen door Commissarissen, met betrekking tot die Stichting, zal worden voorgedragen.

, De GEINTRESSEERDENS in 't CONTRACT *CONCORDIA* A, door wylen den Notaris J. C. VAN DEN KERKHOFF, in den Jaare 1772 opgericht, worden geadverteerd, dat, zedert de laatste Trekking ingekomene Penningen, weder zullen geëmployeerd worden tot Aflossing van Aandeelen in het zelve Contract, en dat daar toe 30 Portien zyn Uitgeloot, namentlyk: No. 62, 65, 116, 192, 228, 235, 241, 251, 338, 375, 386, 407, 430, 487, 499, 531, 557, 586, 587, 629, 663, 712, 736, 791, 799, 809, 812, 829, 848, 924 en No. 947. Welkers montant ten Comptoire van den Koninglyken Notaris en Makelaar H. STENFERT in den Haag, des Dingsdags, 's morgens van 9 tot 11 uuren, tegens overgaave der gequiteerde Contracten, kan ontvangen worden.

Word geadverteerd, dat uit kragte van een Acte van Tweede Default en Derde Mandament, met de Clausule van Edicte *ad valvas Curiae*, van dato den 30 van Grasmaand 1810, door het Hof van Justitie over het voormalig Departement *Holland*, verleend aan Mr. JAN DANIEL EYLEVELD en GOVERT WILLEM VAN GAASBEEK, in hunne laar by vermelde qualiteit, op Maandag den 25 van Zomermaand 1810, voor welgemelde Hove zyn Gedagvaard alle de Crediteuren van wylen Mr. LIEVE VAN BERGEN VAN DER GRYP, welgergewoond hebbende te Leyden, ten einde te zien wyzen het voordeel profyt van den voorsz. Defaulte.

Word geadverteerd, dat uit kragte van een Mandament van Arrest en Rau Actie, met de Clausule van Edicte *ad valvas Curiae*, den 17 van Grasmaand 1810, van den Hove van Justitie over het voormalig Departement *Holland* geimpetreerd by ofte van wegens JOHANNES HENDRIK BIKBERGEN en HERMANUS VAN TILBURG, beide wonende in den Hage, tegen *Maandag den 25 van Zomermaand* 1810, voor welgem. Hove zyn Gedagvaard allen en een iegelyk, welke in tyden wylen bevonden zullen worden tot de Wederhelft der Nalatenschap van wylen TEUNTJE VAN NYZEL, (daar onder begrepen de verbonden geweest zyn de Nalatenschap van wylen haare Moeder JOHANNA BIKBERGEN, Wed. PHILIP VAN NYZEL,) *van 's Vaders zyde*, geregtigd te zyn, of die geregtigden te representeeren, mitsgaders nog alle en een iegelyk, welke met uitsluiting van, of met en benevens de Impn. uitheemigen hoofde tot de eene helft van '*s Moeders zyde* van deszelve Nalatenschap zouden willen institueren geregtigd te zyn, omme respectivelyk te aanhoren zodanigen eisch en conclusie, als de Impn. ten zelven dage, zo tot decretatie van het Arrest, den 14 van Bloeimaand 1810, onder JACOBUS VAN EDEN, mede wonende in den Haag, gedaan, als in *Rau Actie*, en ten einde zal worden verklaard, dat de Impn., als eenige Erfgenaamen van '*s Moeders zyde*, van wylen dezelve *Teuntje van Nyzel*, tot de helft haarer Nalatenschap als boven, met uitsluiting van alle anderen, geregtigd zyn, zullen willen doen en nemen, daar op te antwoorden en voorts te procederen als naar regten.

Word geadverteerd, dat in naam en van wegens CORNELIS VAN DEN HEUVELL, wonende te Overschie, en CORNELIS GUARNERUS SCHOORN, wonende te Schiedam, in hunne ten Processe breeder omschreven qualiteit, Arrestanten onder hun zelven, ingevolge admissie van Heeren Schepenen der Stad Schiedam, in dato den 26 van Bloeimaand 1810, in het openbaar, by Edicte, ten *Tweedemaale* zyn Gedagvaard, alle de geenen die als naaste Vrienden en Erfgenamen *ab intestato* van 's Vaders zyde, van SIMONIDES LOOPUYT, in kracht der substitutien, vervat in den uitgeheelen Testamente van denzelve *Simonides Loopuyt*, en zyne nagelatene Weduwe ELISABETH VOOGD, volgens het Scheepsandoms Versterfregt, zoude willen sustineeren, tot een Vierde Part van den Gemeenen Boedel van voorn. *Simonides Loopuyt* en zyne nagelatene Weduwe *Elizabeth Voogd*, gerechtigd of mede gerechtigd te zyn, om te Compareeren of Procureur gemagtigd te zenden voor welgemelde Heeren Schepenen der Stad Schiedam, op *Zaturdag den 14 van Hooymaand* 1810, des voormiddags ten elf uuren precies, of by continuatie den eersten Regtdag daar aan volgende, om het Eerste verleende Defaulte purgeeren, en als noe te antwoorden op den Eisch en Conclusie, waar van in naam van de Arrestanten en Eischers op den 26 van Bloeimaand 1810, ter Rolle van Heeren Schepenen meergenoemt is gedient, of het tweede Default, met het profyt van dien, te hooren en zien verzoeken. — Zynde inmiddels nader onderrigting te bekomen ten Comptoire van den Notaris A. J. DE MORAAZ, te Schiedam.

Aan de Erfgenamen *ab intestato* van 's Moeders zyde van wylen Jufvrouw SUSANNA ROERINGH, in leven Huisvrouw van nu mede wylen de Heer JORIS VAN MARELAND, gewoond hebbende en Overleden binnen de Stad Delft, door het vooroverlyden van haar Zuster Jufvrouw JACOMINA ANNA ROERINGH, zonder Descendenten na te laten, gedevolveert en verstorven zynde de Helfte in het Eerste Een Derde Part harer Nalatenschap; zo worden die geene die daar toe vermeenen gerechtigd te zyn, by dezen verzogt, zo dra doenlyk, en uitterlyk voor of op den 1 van Oogstmaand 1810, met behoorlyke bewyzen daar van, Opgaave te doen ten Comptoire van den Notaris Mr. CORNELIS VAN DER LEY te Delft.

Alle de geene die iets te Pretendeeren hebben van, Schuldig mogten zyn aan, of eenige Goederen, of Effecten onder hunne berusting mogten hebben, concerneerende den Onbeheerden Boedel en Nalatenschap van wylen JACOB ABRAHAM MORESCO, gewoond hebbende en alhier in den Haag Overleden, gelieven daar van voor den 18 van Zomermaand 1810, Opgave, Betaling of Afgifte te doen aan den Busdragende Bode HENDRIK SWILDENS, in qualiteit als by Heeren Schepenen van den Haag voornoemt gestelde Curator in opgemelden Boedel.

Een iegelyk die iets te Pretendeeren heeft, of verschuldigt is aan den nagelaten Boedel van wylen JACOB NOORDERVLIET en LEENTJE VAN VLIET, in der tyd Echte Lieden, gewoond hebbende en Overleden in het Opstal onder Honshoiredyk, gelieven daar van Opgaven en Betaling te doen voor of uitterlyk den 1 Augustus 1810, aan PIETER NOORDERVLIET *Senior*, wonende te Naaldwyk.

De Ondergetekenden adverteeren, dat zy de Negotie in Versch Fachinger-, Selster- en andere MINERAALE-WATEREN, als mede in PYPEN, GLAS en KEULS AARDEWERK zyn doende, in het huis op het Spuy, Wyk Q, No. 140, zynde dertien huizen verder na de Bagynestraat, als dat waar haare Vader A. VAN DER MEER dezelve Affaire heeft geëxerceerd; recommandeeren zich in de gunst van het geëerd Publicq, en beloven eene prompte en civiele Bediening.

E. VAN DER MEER en COMP.

, L. LE COINTE, adverteerd by dezen, dat by met primo Mey aanvaard heeft, het van ouds gerenommeerde LOGEMENT *DE CASSELENTE*, in de Hofstraat, Letter K, No. 149, in 's Hage, is voornemens ORDINAIRE TAFEL te houden; Bediend om half vier; neemt aan Particuliere Tafels en Dinés en Soupés buiten 's Huis; beveeld zig in een ieders gunst en recommandatie, met verzekering van een prompte en civiele Bediening.

, By de Wed. VAN LIT en ZOON, op het Spuy, Lt. Q, No. 131, in den Haag, zyn thans te bekomen de nieuwste FRANSCHE PLAATEN, ook alle soorten van GEKLEURDE PAPIEREN en TEKEN-BEHOEFTEN, en het geen verder tot een geassorteerde Winkel behoort. Alles tot de civielste Pryzen.

, Met bekomen *Permissie* zal M. VERMEULEN, Kastelyn in *DUYN- en VELD-ZIGT*, over de Scheveningsche Brug, geven GROOT VUURWERK, ook zal de Thuin verlicht en vervrolykt worden door een aangenaam Orkest, en na het zelve BAL en VAUXHALL. Het Vuurwerk zal afgestoken worden 's avonds ten tien uuren precies, op HEDEN *Maandag* den 11 Juny 1810; men zal van alle Ververschingen gediend kunnen worden. De Entrée voor eene Heer met of zonder Dame is Vier Sesthalven, ieder Dame daar boven Twee Sesthalven. Al die geen die voor negen uur weg gaan, kan de Entrée wederom bekomen.

NB. Ook zullen de Kamers en het Balcon open blyven, mits vooraf Biljetten te laten halen.

, De VERKOPING der MEUBILEN &c., nagelaten by wylen de Heer LEENDERT SWANENBURG, by vorige *Advertentien* geannonceerd tegen den 7 dezer Maand, en als toen geen plaats gehad hebbende, zal nu op Donderdag den 21 Juny aanstaande geschieden; zullende de Goederen twee dagen voor de Verkoping, des morgens van 10 tot 12, en des namiddags van 3 tot 5 uur, te zien zyn.

De LEEUWERIKKEN, welke allerfraaist Zingen, zullen tot op den dag der Verkoping aan het Sterfhuis blyven, en zyn aldaar dagelyks voor een ieder te zien.

WILLEM SCHEURLEER en HENDRIK CATO BYVANCK, Koninglyke Notarissen in den Haag, zyn van meening, als last en ordre hebbende van hunne Principalen, ten overstaan van Heeren Schepenen Commissarissen van den Haag, te Scheveninge in de Herberg *de Jager*, op Woensdag den 13 Juny 1810, des namiddags ten zes uuren, te Veilen, en op Woensdag den 20 daar aan volgende, des avonds ten agt uuren, finaal te Verkopen:

Een zeer hegt, sterk en wel doortimmerd HUIS en ERVE, met een capitaale THUIN daar agter, staande en gelegen aan de Zuid-Oostzyde van de Toornstraat, binnen een voorschreeve Dorpe, genummerd Lett. G, No. 147, belend (volgens Opdragt-Brief in dato 13 December 1756), ten Oosten *Joost Janse de Niet*, ten Westen *Dirk Vrolyk*, ten Zuiden en Noorden de Heerenweg.

Voorsz. Perceel is in de Nieuwe Verponding onder No. 214 aangeslagen tot eene somma van *f* 17—:—.

Kan met het doen der Opdragt worden aanvaard, en is driemaal 's weeks voor de Verkoping, namelyk Maandags, Woensdags en Vrydags, des morgens van 10 tot 1 uuren, te bezigtigen.

Nader informatie te bekomen by de voornoemde Notarissen *W. Scheurleer* in de Spuistraat, Wyk S, No. 30, en *H. C. Byvanck* in de Nieuwstraat, Wyk W, No. 157, in den Haag.

JOHANNES DEEL, Koninglyk Notaris en Makelaar in den Hage, is van meninge op Maandag den 18 Juny 1810, des namiddags om 5 uuren, ten overstaan van Heeren Schepenen Commissarissen van den Haag, in den Nieuwen Doelen alhier, publicq te Veilen, en op Donderdag den 21 daar aan volgende, des avonds om 9 uuren, finaal te Verkopen:

Een hegt, sterk HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Plaats alhier, Wyk I, No. 16.

Zynde in de Nieuwe Verponding aangeslagen tot *f* 57— 's jaars.

Kunnende met het doen der Opdragt werden aanvaard, en werden bezigtigt tweemaal per week, te weten Dingsdag en Donderdag van 10 tot 1 uuren.

Nader informatie te bekomen, als mede de Conditien en Voorwaarden te lezen ten Comptoire van den voorn. Notaris en Makelaar *J. Deel*, in den Haag.

ABRAHAM PETIT *Jr.*, Koninglyk Notaris en Procureur in den Haag, is van mening, ten overstaan van Heeren Schepenen van den Haag, in den Nieuwen Doelen aldaar, op Maandag den 25 Juny 1810, des namiddags ten 5 uuren, publicq te Veilen, en op Donderdag den 28 dito, des avonds ten 9 uuren, finaal te Verkopen:

Een hegt, sterk en wel doortimmert HUIS, ERVE en THUIN, staande en gelegen aan de Noordzyde van de Princegragt, Wyk W, No. 113, V. 112, bevattende 9 à 10 beneden- als boven-Vertrekken, meest alle Behangen en met Schilderyen in de Schoorsteenen en boven de Deuren geörneert; voorts goede Keuken, Kelder en Zolder, en 't geene verder tot een fatsoenlyke Woning word vereischt; in de Verponding onder No. 112 tot *f* 69—10— 's jaars aangeslagen; kunnende by het doen van den Opdragt werden aanvaard, en zynde te bezigtigen des Maandags, Woensdags en Vrydags, 's morgens van 10 tot 1 uur, en 's namiddags van 3 tot 5 uur. Nader informatie te bekomen ten Kantoore van voorn. Notaris en Procureur op de Beestenmarkt in den Hage voornt.

, Heden is by A. BLUSSÉ & ZOON, van de Pers gekomen: TURNBULL, *Reizen in den Stillen Oceaan*, uit het Engelsch. *Eerste Deel*. De Prys is *f* 1—4—. In drie zulke Deeltjes zal deze zo onderhoudende Reize, in welke de Schryver, voorbygaande het geen van elders genoeg bekend is, zich meer byzonder bepaald tot het minder bekende, vooral met betrekking tot de vermaarde Volkplanting der Engelschen in de Botanybaay, voltallig zyn.

, *In welk gedeelte, van het* GEZIGT, der VIER DIEREN en TIEN HOORNEN, aan DANIEL vertoond, *leven wy?* Dit allerbelangrykst Stukje, door een bekwame en vrymoedige hand geschreven, word thans uitgegeven in den Boekwinkel van A. BLUSSÉ en ZOON te Dordrecht, à 8 Stuivers; als mede by *W. Brave* te Amsterdam, *J. van Terveen en Zoon* te Utrecht, *J. L. Augustini* te Haarlem, *P. Delfos en Zoon* te Leyden, *J. van Baalen* te Rotterdam, en verder alom.

, Alhier in 's HAGE is gearriveerd een Koopman, welke heeft medegebragt allernaarde soorten van extra geleerde GOUDVINKEN, fluitende differente Aria's; hy is gelogeerd in de Bagynestraat in het *Oude Kanton Bern*.

, TE HUUR, om dadelyk te aanvaarden, een alleraangenaamst ZOMER- en WINTER-VERBLYF, genaamt *BUITEZORG*, gelegen aan de *Trekvliet* naby den *Leidschendam*. Adres te *Delft*, Wyk 6, No. 47.

TERSTOND of met Primo Augustus 1810 TE HUUR, of ook wel UIT DE HAND TE KOOP, een HUIS en ERVE, staande en gelegen in het midden van den Haag; zynde het zelve zeer geschikt tot het doen van allerley Neering, als zynde het zelve Huis voorzien van een zeer ruim Voorhuis, benevens van nog vyf andere goede Vertrekken en verdere Commoditeiten tot een goede en fatsoenlyke Wooning vereischt wordende. Te bevragen in de Schoolstraat, Wyk W, No. 246, in 's Hage.

By TOEVAL TE HUUR, om terstond aanvaard te kunnen worden, ofte ook wel UIT DE HAND TE KOOP, een zeer logeabel HUIS, ERVE en THUIN met een KORPEL, uitkomende aan de Haagsche Vliet, met STALLINGE en KOETSHUIS daar nevens, staande en gelegen op het vermaaklykste van den Dorpe van *Voorburg*. — Te bevragen by A. MENS, Mr. Loodgieter aldaar, als mede by A. VAN GOGH, Mr. Timmerman, op de Veerkade in den Haag.

, TE HUUR, Een HUIS, zynde voorzien van agt Behangen Vertrekken, en hebbende een vry groote Thuin, gelegen op een aangename Stand van den Haag, voor den verminderde Prys van *f* 250—. — Te bevragen by den Mr. Timmerman SCHUTTENHELM, wonende in de Boekhorststraat, Wyk T, No. 320.

, UIT DE HAND TE KOOP, een ruime en gemakkelyke REIS-KOETS voor vier Persoonen, met Vache en verdere toebehoren. Adres in den Haag, Wyk F, No. 130.

, UIT DE HAND TE KOOP, eene fraaije en zeer gemakkelyke REIS-KOETS, van twee honderd assen, in zeer goeden staat, het Onderstel geheel nieuw, met Koffers en Vache, Koetsbox en al zyn overig toebehooren. Deze Koets kan ook in de Stad gebruikt worden. Te zien en te bevragen by den Stalmeester F. VERDHORST, in de Hooge Nieuwstraat in den *Haag*.

, Een HEER of DAME, of wel twee Menschen zonder Kinderen, genegen zynde TE HUUREN, een Gedeelten in een BUITEN-HUIS, op een aangenaame Plaats naby de Stad den *Haag*, adresseeren zig ter informatie by F. KLYN, op den hoek van de Varkemarkt en Laanstraat, Wyk W, No. 290, in 's Hage.

„ „ De BOEKHANDELAAR *J. HENDRIKSEN* te *Rotterdam*, zal in het Nederduitsch vertaald, uitgeven: „ „ ASSCHEPOESTERTJE, Toverspel, na het Fransch, CENDRILLON, in 3 Bedryven, door ETIENNE. En „ „ waar van het origineele Exemplaar aan den Heer Burgemeester is vertoond geworden.

, By J. DU MEE, Boekhandelaar in den Haag, is Gedrukt en word uitgegeven: Een geheel nieuw geinventeerd en tot dus verre onbekend LETTERS, LEES- en TAALKUNDIG LOTO SPEL. — Daar men doorgaans genegen is de Kinderen met nuttelooze Spelen, als Loto, Ganzenbord, &c. te vermaken, is de Steller bedacht geweest, om der Jengd met dit Spel het zelfde vermaak, op eene nuttiger wyze te verschaffen. Het zelve bestaat in 48 Kaarten Bladjes, bevattende naar de Alphabetische Orde: De Letters, de 2 en 3 Klanken, Lettergrepen, Woorden en Volzinnen; de trappen van Vergelyking; de voornaamste Hoofdsteden onzes Werelddeels; eenige Regels der wellevenheid &c., en behoeft geen ander onderrigt dan dat van 't gewoone Loto Spel, met dit onderscheid echter, dat men de Lootjes, welke getrokken worden, den speelende Kinderen overreikt, om dezelven op dat vakje te leggen waar in de inhoud der getrokkene Lootjes staat, en gemakshalve na het Spelen de Lootjes van ieder bladje afzonderlyk houdt. — Op die wyze kunnen te zamen Spelen, de Kinderen die men respectivelyk 't A, B, 't Spellen en 't Leezen leeren wil, en die tedere Wigjes merkelyk in hunne eerste Studie worden verligt. De wetten tot dit Spel betrekkelyk maakt ieder naar eigen goedvinden, en kan insgelyks de Lootjes Spellende of Lezende afroepen. Ook kan men de Lootjes agterwegen laten, en de Bladjes zigtbaarlyk opgehangen houden, waar naar men de oogen en attentie der Kinderen by alle gelegenheden en al speelende wendt: Zoo dat men dit Spel in de kleine Kinder-Schoolen en in de Huisgezinnen met veel voordeel gebruiken kan. De Prys is *f* 2—10—, en is mede te bekomen te Amsterdam by J. Allart, Elwe, Timmer, Maaskamp en andere Boekverkopers; Rotterdam [illegible], Cornel, van Zante en Thomson; Leyden Herding en Du Mortier; Haarlem Bohn; Dord Blussé, en verder alom in dit Koningryk.

In 's HAGE, by PIETER-FREDERIK GOSSE, Stads-Drukker, in de Eerste Wagestraat.